

Foraithne an XX XX 2023 lena leagtar síos foirm chomhlántach chur i láthair an dearbhaithe cothúcháin arna mholadh ag an Stát de bhun Airteagail L. 3232-8 agus R. 3232-7 den Chód Sláinte Poiblí

NOR: SSAPXXXX

An tAire Sláinte agus Cosc, an tAire Talmhaíochta agus Ceannasachta Bia agus an tAire Toscaire chuig an Aire Geilleagair, Airgeadais agus Ceannasachta Tionscail agus Digití, atá freagrach as fiontair bheaga agus mheánmhéide, trádáil, ceardaíocht agus turasóireacht,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle 25 Deireadh Fómhair 2011 maidir le faisnéis bhia a sholáthar do thomhaltóirí, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1924/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1925/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Treoir 87/250/CEE ón gCoimisiún, Treoir 90/496/CEE ón gComhairle, Treoir 1999/10/CE ón gCoimisiún, Treoir 2000/13/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoir 2002/67/CE ón gCoimisiún agus Treoir 2008/5/CE ón gCoimisiún agus Rialachán (CE) Uimh. 608/2004 ón gCoimisiún;

Ag féachaint do Threoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle 9 Meán Fómhair 2015 lena leagtar síos nós imeachta chun faisnéis a sholáthar i réimse na rialachán teicniúil agus na rialacha maidir le seirbhísí na Sochaí Faisnéise;

Ag féachaint don Chód Tomhaltóirí, go háirithe Airteagal L. 412-3 de;

Ag féachaint do Chód Tuaithe agus Iascaireacht Mhuirí na Fraince, go háirithe Airteagal L.230-3 de;

Ag féachaint do Chód Sláinte Poiblí na Fraince, go háirithe Airteagail L. 3232-8 agus R. 3232-7 de;

Ag féachaint do na tuairimí ón nGníomhaireacht Náisiúnta um Shábháilteacht Bia, Comhshaoil agus Sláinte Ceirde an 10 Bealtaine 2017, an 12 Meitheamh 2019 agus xx xx 2023;

Ag féachaint d'fhógra Uimh. 2023/0XXX/F a dhírítear ar XXXX chuig an gCoimisiún Eorpach;

Foraitheanta leis seo:

Airteagal 1

Is éard atá i bhfoirm chomhlántach chur i láthair an dearbhaithe cothúcháin a mhol an Stát agus Airteagail L. 3232-8 agus R. 3232-7 den Chód Sláinte Poiblí á gcur i bhfeidhm lipéad cothaitheach arna chinneadh i gcomhréir leis na nósanna imeachta a leagtar amach sna sonraíochtaí a ghabhann leis an bhForaithne seo.

Tá a úsáid ag monaróirí agus dáileoirí bia ag brath ar a bheith ag cloí leis na rialacha lena rialáítear úsáid an trádmhairc chomhchoiteann Nutri-Scór agus ar chomhlíonadh na rialacha sin.

Airteagal 2

Aisghairtear Foraithne an 31 Deireadh Fómhair 2017 lena leagtar síos foirm chomhlántach chur i láthair an dearbhaithe cothúcháin a mhol an Stát de bhun Airteagail L. 3232-8 agus R. 3232-7 den Chód Sláinte Poiblí agus Foraithne an 30 Lúnasa 2019 lena leasaítear Foraithne an 31 Deireadh Fómhair 2017 lena leagtar síos an fhoirm chomhlántach maidir le cur i láthair an dearbhaithe cothúcháin arna mholadh ag an Stát de bhun Airteagail L. 3232-8 agus R. 3232-7 den Chód Sláinte Poiblí.

Airteagal 3

Tiocfaidh forálacha na Foraithne seo i bhfeidhm an 1 Eanáir 2024.

Airteagal 4

Beidh an tAire Sláinte agus Cosc, an tAire Talmhaíochta agus Ceannasachta Bia agus an tAire Toscaire chuig an Aire Geilleagair, Airgeadais agus Ceannasachta Tionscail agus Digití, atá freagrach as fiontair bheaga agus mheánmhéide, trádáil, ceirdeanna agus turasóireacht, freagrach as an bhForaithne seo a chur i ngníomh, a fhoilseofar in Iris Oifigiúil Phoblacht na Fraince.

Arna dhéanamh ar [].

An tAire Sláinte agus Coisc

An tAire Talmhaíochta agus Ceannasachta Bia,

Marc FESNEAU

An tAire Toscaire chuig an Aire Geilleagair, Airgeadais agus Flaithis Thionsclaíoch agus Dhigiteach, a bhfuil freagracht air maidir le gnólachtaí beaga agus meánmhéide, trádáil, ceardaíocht agus turasóireacht

Olivia GREGOIRE

IARSCRÍBHINN

SONRAÍOCHTAÍ

Sonraítear raon feidhme na n-earraí bia a chumhdaítear le húsáid Nutri-Scór sna rialacha lena rialaítear úsáid an trádhaire chomhchoitinn Nutri-Scór.

Ós rud é nach bhfuil Nutri-Scór oiriúnaithe do tháirgí áirithe, ní féidir é a úsáid le haghaidh na mbianna seo a leanas: táirgí cothaithe spóirt, bianna do naíonáin do leanaí idir 0 agus 3, foirmlí do naíonáin agus foirmlí ina dhiaidh sin, foirmlí gránach agus bia do naíonáin, bia-ábhair atá ceaptha chun críocha speisialta míochaine, ionadaigh chiondála laethúla iomlána agus athsholáthar béilí.

D'fhonn aicmiú táirge bia a bhunú ar an scála cothaithe 5-dhath, ní mór do mhonaróirí agus do dháileoirí na rialacha ríomha seo a leanas a chomhlíonadh, ar rialacha iad a chuirfear chun feidhme i ndiaidh a chéile:

—scór cothaithe an bhia-ábhair a ríomh;

— rangú an táirge ar an scála cothaithe cúig dhath, bunaithe ar an scór cothaithe ríofa.

1) Scór cothaithe an táirge bia a ríomh

Ríomhtar an scór cothaithe ar an mbealach céanna do gach táirge bia (le rialacha sonracha maidir le cáis agus feoil dhearg), cé is moite de shailte ainmhíocha agus plandúla, cnónna agus síolta, agus deochanna. Maidir leis na catagóirí táirgí bia sin, ní mór na hoiriúnuithe dá dtagraítear i bpointe 1-2 a chur san áireamh.

1-1 Cás ginearálta

Tá scór cothaithe na dtáirgí bia bunaithe ar aon scór foriomlán amháin a ríomh lena cuirtear san áireamh, i gcás gach táirge bia:

—comhpháirt “diúltach” N;

— comhpháirt “dearfach” P.

- Le Comhpháirt N an scóir, cuirtear san áireamh eilimintí cothaitheacha nach mór a dtomhaltas a bheith teoranta: fuinneamh, aigéid shailleacha sháithithe, siúcraí agus salann. Ag brath ar na heilimintí, bronntar pointí ó 0 go 20 de réir an inneachair in aghaidh 100 g den táirge bia (féach Tábla 1). Comhfhreagraíonn an chomhpháirt dhiúltach N do shuim na bpointí sin agus dá bhrí sin d'fhéadfadh sé a bheith éagsúil ó 0 go 55.

Tábla 1. - Pointí a bronnadh ar gach ceann de na heilimintí den chomhpháirt “diúltach” N

Pointí	Fuinneamh (kJ/100 g)	Aigéid shailleacha sháithithe (g/100 g)	Siúcraí (g/100 g)	Salann (g/100 g)
0	≤ 335	≤ 1	≤ 3.4	≤ 0.2
1	> 335	> 1	> 3.4	> 0.2
2	> 670	> 2	> 6.8	> 0.4
3	> 1005	> 3	> 10	> 0.6
4	> 1340	> 4	> 14	> 0.8
5	> 1675	> 5	> 17	> 1.0
6	> 2010	> 6	> 20	> 1.2
7	> 2345	> 7	> 24	> 1.4
8	> 2680	> 8	> 27	> 1.6
9	> 3015	> 9	> 31	> 1.8
10	> 3350	> 10	> 34	> 2.0
11			> 37	> 2.2
12			> 41	> 2.4
13			> 44	> 2.6
14			> 48	> 2.8
15			> 51	> 3.0
16				> 3.2
17				> 3.4
18				> 3.6
19				> 3.8
20				> 4.0

- Ríomhtar an Chomhpháirt P ar bhonn an mhéid snáithíní, próitéine, torthaí, glasraí agus piseánaigh atá sa táirge bia. Ag brath ar na heilimintí, bronntar pointí ó 0 go 7 de réir an inneachair in aghaidh 100 g den táirge bia (féach Tábla 2). Freagraíonn an chomhpháirt dheimhneach P do shuim na bpointí sin agus dá bhrí sin d’fhéadfadh sé a bheith éagsúil ó 0 go 17.

Maidir le feoil dhearg (seachas éanlaith chlóis) agus a táirgí díorthaithe, tá an líon pointí le haghaidh próitéine teoranta do 2. Dá bhrí sin, is féidir leis an gcomhpháirt dhearfach P athrú ó 0 go 12 pointí.

Tábla 2. - Pointí a bronnadh ar gach ceann de na heilimintí den chomhpháirt “dearfach” P

Pointí	Snáithín (g/100 g)	Próitéin ⁽¹⁾ (g/100 g)	Torthaí, glasraí agus piseánaigh (%/100g)
0	≤ 3.0	≤ 2.4	≤ 40
1	> 3.0	> 2.4	> 40

2	> 4.1	> 4.8	> 60
3	> 5.2	> 7.2	-
4	> 6.3	> 9.6	-
5	> 7.4	> 12	> 80
6		> 14	
7		> 17	

(1) Maidir le feoil dhearg agus táirgí a dhíorthaítear uaithi: Is féidir uasmhéid de 2 phointe a bhronnadh ar phróitéiní. Sonraítear liosta na bhfeoil agus na dtáirgí díorthaithe lena mbaineann i rialacháin Nutri-Scór.

- An scór cothaithe a ríomh

Bunaithe ar an scór don chomhpháirt N, déantar an scór cothaithe deiridh a ríomh mar seo a leanas:

- Má tá iomlán chomhpháirt N níos lú ná 11 phointe nó más cáis é an táirge, beidh an scór cothúcháin cothrom le pointí iomlána chomhábhar N as a n-asbhaintear iomlán na comhpháirte P.
Scór cothú = Iomlán N pointí — Iomlán P pointí
- Má tá an t-iomlán don chomhpháirt N níos mó ná nó cothrom le 11 phointe, beidh an scór cothaithe cothrom le pointí iomlána chomhábhar N lúide suim na bpointí ‘Snáithín’ agus ‘Fruit, glasraí agus bíoga’. Dá bhrí sin, ní chuirtear an cion próitéine san áireamh agus an scór cothaithe á ríomh sa chás seo.
Scór cothaithe = Iomlán na bpointí N — Iomlán na bpointí ‘snáithín’ — Iomlán na bpointí ‘Torthaí, glasraí agus bíoga’

1-2 cásanna speisialta

Sonraítear thíos na táblaí leithdháilte pointí a úsáidtear chun an scór cothaithe a ríomh i gcásanna speisialta:

1-2-1— Saille, cnónna agus síolta ainmhíocha agus plandúla: déantar na scóir le haghaidh saille, cnónna agus síolta ainmhíocha agus plandúla a ríomh trí úsáid a bhaint as na táblaí leithdháilte pointí seo a leanas (féach Táblaí 3 agus 4):

Tábla 3. - Pointí arna mbronnadh ar gach ceann de na heilimintí de chomhábhar “diúltach” N i gcás sonrath saille, cnónna agus síolta ainmhíocha agus plandúla

Pointí	Fuinneamh ó aigéid shailleacha sháithithe (kJ/100g) ⁽¹⁾	Siúcraí (g/100 g)	Aigéid shailleacha sháithithe/lipidí	Salann (g/100 g)
0	≤ 120	≤ 3.4	<10	≤ 0.2
1	> 120	> 3.4	<16	> 0.2
2	> 240	> 6.8	<22	> 0.4
3	> 360	> 10	<28	> 0.6
4	> 480	> 14	<34	> 0.8
5	> 600	> 17	<40	> 1.0
6	> 720	> 20	<46	> 1.2

7	> 840	> 24	<52	> 1.4
8	> 960	> 27	<58	> 1.6
9	> 1080	> 31	<64	> 1.8
10	> 1200	> 34	≥64	> 2.0
11		> 37		> 2.2
12		> 41		> 2.4
13		> 44		> 2.6
14		> 48		> 2.8
15		> 51		> 3.0
16				> 3.2
17				> 3.4
18				> 3.6
19				> 3.8
20				> 4.0

(1) Faightear fuinneamh ó aigéid shailleacha sháithithe ón dearbhú cothúcháin éigeantach ar chúl na bpacáistí, agus úsáid á baint as an bhfoirmle seo a leanas:
Fuinneamh ó aigéid shailleacha sháithithe = aigéid shailleacha sháithithe (g/100g) * 37

Tábla 4. - Pointí arna mbronnadh ar gach ceann de na heilimintí den chomhchuid “dearfach” P i gcás sonrath saillte, cnónna agus síolta ainmhíocha agus plandúla

Pointí	Snáithín (g/100 g)	Próitéin (g/100 g)	Torthaí, glasraí agus piseánaigh (%) ⁽¹⁾
0	≤ 3.0	≤ 2.4	≤ 40
1	> 3.0	> 2.4	> 40
2	> 4.1	> 4.8	> 60
3	> 5.2	> 7.2	-
4	> 6.3	> 9.6	-
5	> 7.4	> 12	> 80
6		> 14	
7		> 17	

(1) Sa chatagóir saillte ainmhíocha agus plandúla amháin, olaí a dhíorthaítear ó chomhábhair a áirítear sa liosta ‘Torthaí, glasraí agus piseánaigh’, is féidir iad a áireamh sa chomhpháirt ‘Torthaí, glasraí agus piseánaigh’ (mar shampla, is féidir olaí olóige agus avocado a áireamh sa chomhpháirt ‘Torthaí, glasraí agus bíoga’).

Bunaithe ar an scór don chomhpháirt N, déantar an scór cothaithe deiridh a ríomh mar seo a leanas:

- Má tá iomlán chomhpháirt N níos lú ná 7 bpointe, beidh an scór cothaithe cothrom le hiomlán na bpointí comhpháirte N lúide iomlán chomhpháirt P.
Scór cothaithe = pointí iomlána N — P iomlán pointí
- Má tá iomlán chomhpháirt N níos mó ná nó cothrom le 7 bpointe, beidh an scór cothaithe cothrom le hiomlán na bpointí sa chomhpháirt N as a n-asbhaintear suim na bpointí le haghaidh ‘Snáithíní’ agus ‘Torthaí, glasraí agus bíoga’. Dá bhrí sin, ní chuirtear an cion próitéine san áireamh agus an scór

cothaithe á ríomh sa chás seo.

Scór cothaithe = Iomlán na bpointí N — Iomlán na bpointí ‘snáithín’ — Iomlán na bpointí ‘Torthaí, glasraí agus bíoga’

1-2-2— Deochanna Déantar na scóir le haghaidh deochanna a ríomh trí úsáid a bhaint as na táblaí leithdháilte pointí seo a leanas (féach Táblaí 5 agus 6). Sa chás áirithe sin, áirítear freisin sa chomhábhar diúltach N pointí chun milseoirí a bheith ann:

Tábla 5. - Pointí a bronnadh ar gach ceann de na heilimintí den chomhpháirt “diúltach” N

Pointí	Fuinneamh (kJ/100 ml)	Siúcraí (g)	Aigéid shailleacha sháithithe g/100ml	Salann (g/100ml)	Milseoirí (láithreach/easpa) ⁽¹⁾
0	≤ 30	≤ 0.5	≤ 1	≤ 0.2	
1	≤ 90	≤ 2	> 1	> 0.2	
2	≤ 150	≤ 3.5	> 2	> 0.4	
3	≤ 210	≤ 5	> 3	> 0.6	
4	≤ 240	≤ 6	> 4	> 0.8	Láithreach
5	≤ 270	≤ 7	> 5	> 1	
6	≤ 300	≤ 8	> 6	> 1.2	
7	≤ 330	≤ 9	> 7	> 1.4	
8	≤ 360	≤ 10	> 8	> 1.6	
9	≤ 390	≤ 11	> 9	> 1.8	
10	> 390	> 11	> 10	> 2	
11				> 2.2	
12				> 2.4	
13				> 2.6	
14				> 2.8	
15				> 3	
16				> 3.2	
17				> 3.4	
18				> 3.6	
19				> 3.8	
20				> 4	

(1) Sonraítear liosta na milseoirí a chuirtear san áireamh agus an scór cothaithe á ríomh sna rialacháin Nutri-Scór.

Tábla 6. - Pointí a bronnadh ar gach ceann de na heilimintí den chomhpháirt “dearfach” P

Pointí	Snáithín (g/100 g)	Próitéin (g/100 g)	Torthaí, glasraí agus piseánaigh ⁽¹⁾ (%)
0	≤ 3.0	≤ 1.2	≤ 40
1	> 3.0	> 1.2	> 40
2	> 4.1	> 1.5	> 60
3	> 5.2	> 1.8	-
4	> 6.3	> 2.1	-
5	> 7.4	> 2.4	> 80
6		> 2.7	

7		> 3	
---	--	-----	--

Beidh an scór cothúcháin cothrom le hiomlán na bpointí comhpháirte N lúide iomlán chomhpháirt P.

Scór cothaithe = pointí iomlána N — P iomlán pointí

2) Aicmiú an táirge bia sa scála cothaithe cúig dhath ar bhonn an scóir a ríomhtar de réir 1

2-1 Cás ginearálta

Sa chás ginearálta, sanntar Nutri-Scór de réir na dtairseach seo a leanas:

Raon scóir	Aicme	Dath
Íos go 0	A	Dúghlas
1 go 2	B	Glas éadrom
3 go 10	C	Oráiste éadrom
11 go 18	D	Oráiste meánach
19 go uas.	E	Oráiste dorcha

2-2 Cás speisialta saillte, cnónna agus síolta ainmhíocha agus plandúla

I gcás saillte, cnónna agus síolta ainmhíocha agus plandúla, bronntar an Scór Nutri de réir na dtairseach seo a leanas:

Raon scóir	Aicme	Dath
Íos go -6	A	Dúghlas
-5 go 2	B	Glas éadrom
3 go 10	C	Oráiste éadrom
11 go 18	D	Oráiste meánach
19 go uas.	E	Oráiste dorcha

2-3 Cás speisialta le haghaidh deochanna

I gcás deochanna, bronntar Nutri-Scór de réir na dtairseach seo a leanas:

Raon scóir	Aicme	Dath
Uisce	A	Dúghlas
Nóiméad go 2	B	Glas éadrom
3 go 6	C	Oráiste éadrom
7 go 9	D	Oráiste meánach
10 go uas.	E	Oráiste dorcha

3) Suíomh na siombaile grafaice ar phacáistiú

Tá an tsiombail ghrafach suite sa tríú cuid níos ísle ar aghaidh an phacáistithe.

Níl feidhm aige sin maidir le hearraí bia atá pacáistithe i bpacáistíocht nó i gcoimeádáin ina bhfuil an t-achar dromchla is mó níos lú ná 25 cm².

4) Siombail ghrafach agus saintréithe

Tá an tsiombail ghrafach roghnaithe, ar a dtugtar Nutri-Scór, le feiceáil thíos:



Sainítear saintréithe an lógó, go háirithe a mhéid agus a dhath, sna rialacha lena rialaítear úsáid an trádhmairc chomhchoitinn Nutri-Scór.

5) Faireachán a dhéanamh ar úsáid an lógó

Monaróirí agus dáileoirí in earnáil an bhia a ghabhann orthu féin úsáid a bhaint as an bhfoirm chomhlántach chun sloinneadh a dhéanamh a chinntear sna sonraíochtaí seo, cuirfidh siad an Fhaireachlann Bia mar a shainmhínítear in Airteagal L.230-3 de Chód na Fraince um Iascaireacht Tuaithe agus Mhuirí ar an eolas agus soláthróidh siad an fhaisnéis uile is gá chun críocha faireacháin don Fhaireachlann, i bhformáid arna sainiú ag an bhFaireachlann.

Sonraí teagmhála na Faireachlainne Bia: táb tiomnaithe ar www.oqali.fr.

Áirithíonn an Fhaireachlann Bia go ndéantar faireachán ar úsáid na foirme comhlánaí maidir le sloinneadh a dhéanamh.